

SKANDINAVISKE

CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 67. - Årg. 6.

WINNIPEG, MAN. 25 NOVEMBER 1892.

No. 6. - Lös. 5 Cts.

SÄDD OCH SKÖRD.

"Hvad en människas är,
det skall hon ock skör-
da" Gal. 6.7.

Hur sant är ordet, som här står -
En hvar besinne det:
Att hvad man här i tiden sår,
Bär frukt i evighet.

Att skörden blir af samma art
Som det, som blifvit sät.
Är nog för allom uppenbart
Och mycket lätt förstått.

Så säg, min vän, hvad sår du ut
I lifvets arbetsdag?
Den frågan ike från dig skjut,
Den fullt på allvar tag.

Kanhända sår du lidande
Och synd och sorg och nöd,
Förtal och lögn och frestelse -
Den sådden är ej död.

Men kanske strör du ut kring dig
Båd' trohet, kärlek, hopp,
Som säde till lifvets stig -
Ack vet, de spira opp.

Och frukter utaf samma slag
Men uti större mängd,
Du samla skall på skördens dag
I evighetens längd.

Så hjälp mig, dyre frälsare,
Att endast sådant så,
Som jag en gång vill återse!
Låt nåd mig dertill få!

TEKEL.

(Dan. 5:25.)

Det var gästabad vid Belsazars,
konungen af Babel, hof. Glädjen
stod i tak, och han drack vin med
sina tusen värdige. Lik sin fader
Nebukadnezar i mycket, brydde
han sig dock föga om dennes sista
erfarenheter, utan sökte glömma så
väl sin som sitt lands verkliga ställ-
ning i glaset och i glada beundrades
lag. Det var ett stort gästabad,
och vid ett sådant borde man en-
dast komma i håg de stora. Belsa-
zar var hjelten i alla loftal, och
man glömde icke att sammanbinda
hans namn med faderens stora eröf-
ringar. Jerusalems förstörelse och
templets plundring var den största
af alla hans bedrifter, och för att
få äran mera åskådlig, befalde
Belsazar, att man skulle bära in de
käril af guld och silfver, hvilka Ne-
bukadnezar, hans fader, hade bort-
tagit utur templet i Jerusalems,
att konungen och hans värdige,
hans gemåler och hans frillor skul-
le dricka ur dem. Ingenting kunde
väl heller passa mera för stundens
högtidlighet, så opassande det
föröfrigt var, att ur Guds hus kär-
dricka vin och lofa afgudar. "De
drucko vin," heter det, "och prisade
sina gudar af guld, af silfver, af
koppar, af jern, af trä och af sten."
Högre hade väl aldrig Belsazar
stätt på ärens trappa än nu, men
högre skulle han icke heller kom-
ma. "Högmod går före fall" och
ett förskräckligt sådant förestod
honom nu. Det skulle snart visa

sig, huru litet han vägde i sjelfva
verkligheten.

"I samma stund framstucko fing-
rar af en människoband och skref-
vo något, midt emot ljuskronan, på
den hvitmenade väggen i konun-
gens palats; och konungen såg
handen, som skref." Och nu var det
med ens slut med hans mod, hans
ära och hans magt. Han sjönk ned
från sin stora höjd, och hans vig-
tighet i egna och andras ögon upp-
löstes till intet. Genom att så tyd-
ligt blifva öfverbevisad om, att en
högre Gud än hans var vittne till
alla hans dåraktiga ord och hand-
lingar och som derjente höll alla
hans lifstrådar i sin hand, "upp-
löstes hans höfters senor, hans knä-
slogos samman och hans hy för-
vandlades." Och då ingen af hela
det glada laget kunde räkna en
hjelpsam hand åt den sjunkande
konungen, kom man att tänka på
Daniel, en man som var bra att
ha till rådgifvare, när ingen annan
dugde. Han läste skriften och för-
klarade henne, och ur den samma
hafva vi tagit vårt TEKEL, som be-
tyder vägd. Härigenom ville Gud
saga så mycket som: "Jag har vägt
dig, Belsazar." Andra hade vägt
honom och sjelf hade han det äfven
och alltid funnit, att han var den
störste bland de värdige, men nu
kommer himmelens Gud, sätter
konungen på vägskaften och skrif-
ver upp vägten på väggen: "Vägd
- förlätt."

Men låtom oss för några ögon-
blick flytta våra tankar från Bel-
sazar och till oss sjelfva. Vi se
nästan öfver allt människor, som
handla så, som om ingen högre
brydde sig om deras görande och
låtande. Vi se personer, som äro
färdiga att för vänskap och beröm
offra allt hvad de under långvarigt
och svårt arbete förvärfvat på
dryckenskapens och lastens altare.
De sätta mera värde på hvad andra
ha att säga, än hvad Gud har. Ho-
nom försöka de at glömma åter-
minstone i de glada lagen, när
kamraterna berömma ens frikostig-
het. Man slår döförat till för den
allvarliga rösten i ensamheten:
"Vägd - förlätt," och gör sig icke
så mycket besvär, som Belsazar
gjorde. Man vill hvarken taga åt
sig varningsordet eller söka taga
reda på dess betydelse. Ordet, "att
drinkare icke skola ärfva Guds
rike," har man antingen icke sett,
eller ock försöker man hölja öfver
det med: "Gud är nådig." Och så
skriker man raskt fram mot en
drinkares graf, ruinerad till både
kropp och själ, och har kanske in-
lagt i sitt slägte ett rustrycks frö,
som i barn och barnbarn skall ut-
veckla en tusenfaldig frukt af detta
helvetiska onda.

Belsazar står icke ensam i den
heliga skrift såsom en varnande
ruin af en fallen storhet. Mån-
ga andra sådan finnas, och vi
torde framdeles vid något tillfälle
komma att vidröra en och annan.
Emellertid står det om Belsazar, att
han på samma natt varit dödad.
Hvad nytta hade han se'n af sina
beundrades beröm och aktning?

Huru många af dem kunde hjälpa
honom, när han allra mest behöfde
hjelp? Ingen, nej ingen. Och det
ser ut, som om icke heller Gud fick
hjelpa honom. Arne man! Bra
lik den stackars dagakaren, som
slutar sin usla tillvaro vid bränvins
disken eller i rånstenen, ropar han
ännu, fastän han är död: "Vägd -
förlätt." O att den rösten kunde
finna gehör hos någon, innan det
blir försent! Men hvem skall ta-
ga sig an den saken och förklara
för den arme hans verkliga belä-
genhet? Daniel har gått till hvila
och många andra nykterhets käm-
par lika så; hvem har man nu att
vända sig till? Hvem bekymrar
sig nu om Josefs skada? De Krist-
ne, svaras det. Valan. Man skulle
tycka så; och torde äfven ha något
skäl för det antagandet. Men fast-
än vi icke på något sätt vilja un-
derkänna det arbete, som blifvit ned-
lagt, och de ansträngningen, som
göras, för att rädda drinkare, så
tro vi dock, att om Gud skulle väga
vår praktiska kärlek till drinkaren,
han skulle sätta resultatet under
samma rubrik: "Vägd - förlätt."

Det duger icke, vänner, att försöka
krypa undan. Guds dom står kvar,
Om vi misslyckats tio gånger, så är
detta icke skäl nog till att icke för-
söka den elfte, och att vi äro få, som
i detta fallet villja göra något, är ej
orsak nog till att vänta. Da-
niel stod ensam, och han förlö-
rade hvarken mod eller kraft för
det. Må vi icke heller göra så.
Såsom sjelf nyktra, må vi, innan
det blir försent, slå våra krafter
tillsammans för att få ett folk nyk-
ter och passande att ingå i riket.
Snart kommer det, och utan för-
bli. Hvar och en, som befunnits:
"Vägd - förlätt."

OM DET HJELPTE ATT LJU- GA, SÅ BLEFVE INGEN STRAFFAD.

En prins gick en gång på ett Ga-
leer-skepp för att se de fångna,
som der arbetade, smidda i kedjor
för sina brotts skull. Det gjorde
honom ondt, då han såg så många
människor, som blott till hälften
voro klädda med usla trasor och dag
och natt måste sitta vid de tunga
årom. Han föresatte sig då att
skänka friheten åtminstone åt en
af dem; men först ville han under-
söka, hvilken bland dem som mest
förtjänade denna välgärning. Der-
för frågade han den ene efter den
andre, hvarför han var der. Då
börjades jämmer och klagan, hvar
och en sade sig vara en ärlig och
oskyldig människa, som af elakt folk
blifvit anklagad och baklad hos
öfverheten, så att han oskyldigt
blifvit dömd till det hårda straffet.
Ändtligen kom prinsen till en yng-
ling och frågade honom: "Hvad har
du gjort, att man har fört dig
hit?" - "Nådigaste herre," svara-
de han, "jag är en förfallen, ogrund-
aktig människa. Jag har icke velat
lyda fader och moder, jag har
lupit ifrån dem och fört ett o-
gudaktigt leverne, jag har stulit och
bedragit, ja, jag måste hafva ett par

timmars tid, om jag ville uppräknat
allt det onda jag gjort i min korta
lifstid. Jag vill gerna lida mitt
straff, ty jag vet, att jag har fört-
jent det." - Prinsen visste väl,
att de alla hade förtjent sitt straff,
derför sade han leende: "Huru
kommer en sålan afskyvärd men-
niska hit ibland detta ärliga folket?
Fort tagen kedjorna af honom och
jagen honom härifrån, på det han
icke skall förföra dessa ärliga men-
niskor." Han blef derpå genast
befriad från sina bojor och försatt
i frihet.

"Den som doljer sina fel, honom
skall det icke gå väl, men den som
erkänner och öfvergifver dem, han
skall få barmhertighet." Ord. 28:13.

CANADA NYHETER.

HALIFAX, N. S. - 17. Nov. Under
det gångna året hafva bortstulits
emellan 700 och 1000 bref, innehå-
llande pengar, från Charlottetown's
Post Kontor, Prince Edwards On.
Alla försök att komma tjuften på
spåren voro fruktlösa. Till slut
föll misstanken på en spring pojke
och han erkände stölderna.

LONDON, Ont. - 17. Nov. Mrs.
McLaren, boende i Westminster
Township, är 102 år gammal samt
ännu vid god helsa.

LEES CREEK, Alta. - Öfver ett
hundra familjer Mormoner äro bo-
satta härstädes, nära Carleton.
De emigrerade dit från Utah samt
hafva på de 4 å 5 åren de varit der
bosatta skapat sig goda farmar.
De praktisera ej polygami. Detta
är den enda Mormon koloni i
Canada.

LETHBRIDGE - 19 Nov. En Ame-
rikansk häst tjuv, benämnd Shep-
pard, rymde från polis häktet i går
afton. Gynnad af mörkret lyckas
han undkomma för tillfället,
ehuruval en hel polis styrka genast
blef utkommenderad, men först flere
timmar efteråt blef han fasttagen
samt återförd till häktet af en In-
dian, som tjänstgjorde som spion.

MOOSOMIN. - 20 Nov. Vid val i
dag till Riksdagsman i Östra Assi-
niboia efter Dewdney blef W. W.
Macdonald, Fleming, enhälligt vald.

OTTAWA. - 20 Nov. Premier Mi-
nistern, Sir Abbott, och Finans Mi-
nistern Foster återvända från Eng-
land till Canada nästa vecka. De
hafva lyckligt arrangerat om Cana-
das Finanser samt komma hädan-
efter att förrätta alla bank tran-
saktioner genom Montreal Banken
derstädes.

Bland resande som nyli-
gen anlände hit voro fyra arabi-
ska köpmän, som kommo från Da-
mascus, Syrien. De hade äfven en
del varor med sig.

Uti Ottawa hafva hittills hyr-
gästerna betalt alla vatten afgifter,
hädanefter skola husegarne göra

det, emedan så mycket krängel
uppstod derigenom, att folk flytta-
de från hus, utan att fullgöra dessa
skyldigheter.

Canada Regeringens inkomster
för Oktober månad voro \$3,340,210
och utgifterna \$2,172,138.

Enligt jernvägs kongressen, som
nyligen hade sitt möte i St. Peters-
burg, Ryssland, framgick att För-
enta Staterna stod främst i antalet
mil iernväg med 167,755 samt der-
näst i Amerika, Canada 14,082
mil. I Europa komma Tyskland
först med 26,790, Frankrike med
24,310, England 22,685 samt Ryss-
land i fjerde rummet med 19,345.

PORT ARTHUR, Ont. - Arbetet på
Port Arthur, Duluth och Western
Jernvägen har framskridit till och
två mil öfver gränsen till För-
enta Staterna.

QUEBEC. - 17 Nov. Öfver \$16,
000 hafva allaredan subscriberats
för ett monument till minne af
Quebees grundläggare, Chaplain.

Ångbåts trafiken på St.
Lawrence floden för året nalkas nu
sitt slut. Hädanefter går all post
från Canada till England öfver
Halifax.

REGINA. - 19 Nov. I går mor-
gon kl. 10 uppstod eldsvåda här-
städes genom explosion af en två
gallons oljekanna. Elden blef
lyckligtvis snart släckt.

Parlamentet i Nord Westra
Territoriet har kallats att möte i
Regina den 8de December.

ST. BONIFACE, Man. - 41ste års-
dagen af Erkebiskop Tache's invig-
ning högtidlighölls i tisdags den
22 Nov. af alla rättrogne Katholi-
ker. En opera benämnd Christo-
pher Columbus, uppfördes
hvarvid Erkebiskopen sjelf pre-
siderade.

WEST SELKIRK. - Regeringens
fiskodlings station härstädes är nu
snart färdig. Till nästa vår skall
utsläppas många millioner fiskyn-
gel af lax, hvitfisk, gädda o. s. v.

WINNIPEG. - Som Borgmästare
kandidater i Winnipeg nämnas Dan
Sprague, Alfred Pearson och Jo-
shua Calloway.

Arbetarne på "Soo" jernvägen
kommo till staden härom dagen.
Deras antal voro 300 och till dem
utbetalades i aföningar \$45,000.
Winnipeg's hotellegare skörda nu
pengar och mängden arbetare släp-
per snart ut i rörelsen sina surt för-
värfvade styfrar.

Den välkände nykterhetstälaren,
Joe Hess, lär komma till Winnipeg
nästa månad.

**SKANDINAVISKE
CANADIENSAREN**
(SCANDINAVIAN CANADIAN).

Utgives hvarje Fredag i Winnipeg,
Manitoba, Canada.
Den första och enda Skandinaviska
tidning i hela Canada

Prenumerationsafgiften.
som här erlaggas i förskott, är i Canada
och Förenta Stater:
Ett år (postporto inberäknadt) \$1.50
Halft år do. do. \$0.75
Tre månader do. do. \$0.40
Läsnummer 5 cents.

Till Skandinaviska länderna kostar tid-
ningen, postporto inberäknadt.
Ett år \$2.00
Halft år \$1.00

**Korrespondenser och meddelan-
den,** som äro af allmänt intresse,
emottagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska Cana-
diensaren önskas öfverallt och
på alla platser i Amerika, der
våra landsmän finnas.
Pennygar och brev böra sän-
das till
EMANUEL ÖHLEN, Manager,
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN
P. O. Box 642,
Winnipeg, Manitoba,
Canada.

EMANUEL ÖHLEN, Redaktör,
181 Rupert st. East, Winnipeg.

Ministern för Irrikes Departementet, Herr T. M. Daly, är f. n. på besök i Winnipeg. Vi hade något tala med honom härom dagen samt höra om ett annat. Vise Ministern, Herr A. M. Burgess, är också i Winnipeg. Emigrationen från Skandinavien var en fråga, som lifligt debatterades. På fråga om Nik Erikson från Sundsvall, Sverige, var Regeringens agent eller beföllnadsägare ombud, svarades ett bestämt nej, samt gaf Herr Burgess tillägelse om, då han hörde att många Skandinaver var af denna tanke, att offentligen tillkännagiva att Nik Erikson ingenting hade med Canadiska Regeringen att skaffa. Således är den sorgen nu stillad och emigrationsvinnerna kunna andas lättare. Från Sverige väntas en betydlig emigration nästa år, och regeringen vill göra allt som i deras förmåga står för de ansländandes välbefinnande. De önskade ingenting högre än att få samarbeta med Skandinaverna, som allaredan äro bosatta härstades. Oss syntes det som regeringen beredvilligt ville tillmötes gå Skandinaverna, om de hade någon reform att påyrka och i den nye Ministern vilja Skandinaverna finna en vän.

Fria Ord.

(Denna afdelning står öppen, i mån af utrymme och halt, för bref, som kunna intressera en större allmänhet. Insländare måste dock ovilkorligen delgiva redsman och adress fullständigt, men kan bifoga "märke" att sätta under meddelandet.)

Wolsley, N.W.T. Nov. 15 '92.
Herr Redaktör!

Det torde måhända intressera någon af edra, talrika subscribenter att höra något från "Nya Sverige" eller den under bildning varande Svenska kolonien vid Battle River.

Sjelfva landet har förut utförligt beskrifvits i denna tidnings spalter, då den visade sig endast en gång i månaden. Likväl vill jag påpeka, att jag ej ännu sett i Canada Nord-vest bättre jordmån i förening med naturskönhet. Derför är det ej heller underligt, att afkomlingarne af den tjurskallige Carl den tolfdes drabanter befinna sig väl derstädes. Vi måste likväl ikågkomma, att ingen kan påräkna att finna ett fullkomligt paradiset lika litet som kringflygande stekta prairiehöns afven der svärigheter, i synnerhet för nykomlingen, visa sig som anordstades, hvarest nybyggaren slår sig ned, men resurserna finnas, och

det behöves endast en flitig hand och vaket sinne att tillgodogöra sig dem. "Kommer jag inte i dag så kommer jag väl i morgon" är alldeles odugligt.

De äldste af de Svensk-ryska sett-larne äro Andreas Sigalit och Henrik Utas. Efterhand hafva kommit Johannes Halmas, John Utas och Andreas Smuland. Af fullblodige svenskar hafva vi Andreas Rotvik, bröderne Näslund och O. Efvenson från Göteborg; Gust Jonson och August Anderson från Småland. I de sistnämdes hus hade jag något intaga en bättre ungdomsmiddag. De hafva nämligen ännu inga huskors; troligen hafva de ej försökt "en ung mans väg till ena pigo". De kunde omöjligt hafva fått "korgen", ty i motsatt fall måtte deras utvalda varit mer än grannliga; åtminstone syntes det mig så, då jag betraktade deras af halsa och lefnadslust strålade anleten. Jag vill tillåta mig att gifva dem följande vänliga råd: "var bara modig, min son."

En annan "pebersvend" Bernhard Anderson från Boston anlände i samma vecka jag var der. Alla voro nöjda och glada; den härliga sensommaren gaf ju tid till arbete, nödvändigt för de nyanlände. För öfrigt veta vi ju alla, att vackert väder är en källa till godt humör.

Den lilla kolonien måste anses vara i godt skick, taget i betraktanden korta tid den varat. Husbyggnad och timmerkörning pågick som bäst, då jag hade något tala på mina landsmän. Närmaste jernvagsstationen heter Wetaskiwin. I juni detta år fanns der intet annat än stationshuset och i oktober funnos 2 handelsbutiker, 4 privata hus, hotel nästan färdigt, liverystable ("hyrkuskverk") smedja och flere hus kontrakterade att byggas. Ett 60 tal stadstomter äro sålda, hvaraf en svensk Herr Sive köpt 2. Den verksamaste i denna lilla stad är tvifvels utan Herr C. H. Olin, som dyssestatter flere män med husbyggnad. Han är namligen "kontraktare" och byggnads entreprenör, dessliken en "smart" ung man, som varit i en hel del af de Förenta Staterna och nu bestämt sig att slå ned sina bopälar i Wetaskiwin. Andra landsmän derstädes äro G. Bengtson, Worcester, Mass., A. Carlsson från Sundsvall och J. G. Grönlund från Hango, Finland.

Nästa vår kommer tvifvelsutan att till liflig rörelse i denna lilla stad. Allt fritt land såväl som jernvags land rundt stationen är upptaget af män, till största delen från Förenta Staterna, och enär dessa män hafva större eller mindre kapital till sitt forfogande, är det lätt att förstå, huru sakerna skola gestalta sig.

Vi hoppas också att se ett 50 tal Sveska familjer från de östra Förenta Staterna komma in något söder om de nuvarande landsmännen. (Forts.)

Winnipeg den 21 nov. 1892.

Herr Redaktör!
Uti Eder ärade tidning af den 28 okt. fins en uppsatts angående emigrationen från de Skandinaviska länderna till Canada, som eger många goda sidor särskildt rörande en s. k. agents tillvägagående. Redaktören tillkommer all heder, som har upptagit en fråga, som vi så länge väntat på.

Ni skildrar på ett utmärkt sätt agenternas tillvägagående i det gamla landet, men anmärkas bör, att agenterna äro just det samma här i Canada. Ni säger afven, att regeringen ej har några agenter i det gamla landet (Skandinavien). Sant — men vi veta dock, att Regeringen här i Canada har en agent, som haft sin hand med i spelet.

Jag hade ej tänkt att lägga mig i denna tvistiga fråga, men efter som jag ser i Eder tidning af den 18 ds, att en, som kallar sig "Intresserad Skandinaver" har brutat upp så het och klander Redaktionen för en sak, som han icke förtjänat något klander för, så vill afven jag kasta ett ord in i spelet. Först, min goda I. S., kan jag låta Eder förstå, att emigrationen från Skandinaviska länderna till Canada har icke varit annat än ett narrespel och ett lätt sätt att förtjena pengar på, för en del personer. Det är en så klar sak för alla, som ha sett på saken något litet, att icke ens Ni torde vilja neka det. Ni säger vidare att i den första artikeln gjordes många onödiga och orättvisa utfall mot en s. k. agent, som uti åtskilliga okunniga brushufvud c. s. v. Ja ha! en del människor tycka alltid att sanningen är både onödig och orättvis. Kunnas då icke dessa personer få skriva hem och tala om sanningen, utan att Ni skall kalla dem för "okunniga brushufvud". Kom ihåg att ett land kan icke befolkas med narrespel. Min goda herre, Ni lägger så öppet i dagen, att Ni är med i spelet och byter förtjensterna med nämnda agent, så att alla människor, som ha någon kännedom om saken förstå såväl, hvem Ni är. Ni hade bort köra litet saktare. Ni vill nog inbillas oss, att det är Canadas härligheter, som gör, att ni kallar Er för "I. S.", men det är nog den allsmäktige Dollarn, som är drifkraften.

IFrågavarande agent narrade ju folk afven till Brasilien, innan han kom till Canada. Hvarför slutade han dermed? Ja, han fick förlitet betalt — endast 5 kr. stycket. — Hvarför begynte han med att narra folk hit? Ja, god betalning — 18 kr. stycket. Hvem hjälp honom hit? Ja, en agent i Östra Canada, som ville byta rofvet med honom. Och hvarför äro en del agenter så angelägna om, att folk skall taga upp land, innan de gjort den minsta bekantskap med landet? Ja \$5.00 kontant.

Nämde agent skulle lika lätt försöka att få folk till att emigrera från Canada till Sverige, endast Svenska regeringen betalade \$18.25 stycket. Ni tror, att det tager en man 10 års erfarenhet i Canada till att narra folk i år, men i fjol behöfdes endast 3 veckor. Ni menar kanske att alla de "okunniga brushufvud" emigrerade i fjol, så att folk är mera försigtigt i år. Det är nog en lätt sak att förtjena pennningar: först resa på Regeringens bekostnad och sedan narra folk åstad.

Det tienar till ingen nytta att Regeringen betalar ut stora summor för emigrationen, när emigranterna gå öfver till U. S., derför att agenterna aldrig ha talat sanning. Att flera komma från U. S. hit, det bevisar att det är bättre tillgång på land i Canada. Jag har nu tillbragt öfver 10 år i Amerika, nämligen 2 i Förenta Staterna och öfver 8 i Canada och har tillryggelagt öfver 4000 mil till fots, både öster och vester ut, men får öppet säga, att jag aldrig har sett landet så som agenterna öfverdrifva det.

Jag hoppas dock, att den dagen är nära, då Regeringen vill inse den stora skada, som emigrationen leder genom sådant tillvägagående, och hvarje rätt tänkande man bör göra hvad han kan för att få saken, på bättre fötter.

Mer en annan gång.
Högaktningfullt
BLEKING.

CANADIENSAREN borde finnas i hvarje Skandinavisk familj. Prenumerera! Den kostar endast \$1.50 från nu till den 1 Januari 1894.

**DOMINION OF CANADA.
FRITT LAND FOR MILLIONER.**

**200,000,000 ACRES
AKERBRUKS- OCH HO LAND,**

ÅT NYBYGGARE I MANITOBA OCH CANADAS NORDVEST. Djup mylla, väl vattnadt, skogbevuxit, det rikaste i världen, nära intill jernväg. Hvete afkastningen stiger vid god skötsel till 30 bushels pr. acre. De största fruktbara hättena äro: Red River dalen, Saskatchewan- och Peace River dalen. Stora sträckor land — de största i världen — ännu oupptagna. Mineralfält: guld, silver, jern, koppar, salt, petroleum etc. etc., oändliga kollaga, outtömligt förråd af bränsle. Jernväg från Ocean till Ocean. Canada Pacific jernvägen, i förening med Grand Trunk och Intercolonial bannorna, genomlöpa de fruktbara slätterna mellan de båda hafven och de natursköna platserna norr om Superior sjön och de Klippiga bergen. NY TRADE FRÅN ENGLAND TILL ASIEN helt och hållet genom Brittiskt Territori och kortaste väg genom Canada till China, Japan, Australien och Östern. Den Canadiska regeringen gifver 160 ACRES FRITT LAND till hvarje man af 18 års ålder och till hvarje kvinna, som har familj att försörja. Klimatet är det helsosammaste i världen. Vidare och fullständig upplysning i pamfletter och kartor, gifves på begäran fritt af DEPARTEMENT AF INTERIOR, OTTAWA, CANADA. — Eller af High Commissioner för Canada, 9 Victoriar Chambers, London, S. W. England, och hvarje Canadisk Immigration Agent.

**BILLIG LIFFORSÄKRING!!!
Mutual Reserve Fund Life Ass'n
i NEW YORK.**

Tillgångar öfver \$5,000,000. Reserv fonden öfver \$3,000,000. Deponeerade hos regeringen öfver \$500,000. Under år 1891 utfärdades försäkringar för mera än femtio millioner Dollars och under samma år utbetaltes för dödsfall \$2,289,000. Årspremium för \$1000.00 ställer sig följande.

Ålder 25 år\$13.80	Ålder 40 år\$16.20
" 30 "\$14.22	" 45 "\$17.94
" 35 "\$14.94	" 50 "\$21.36

Hvarföre betala mer än dubbelt i ett annat bolag, när Ni kan få den så billigt i Mutual Reserve? Reservfonden på hvarje polise tillsammans med all inkomst från förfallna policer o. s. v. frånräknas premium efter 10 års tid, hvilket beräknas förmånska densamma till omkring 1 och utdelning gifves hvarje år deretter till dess återstoden är betald, hvilken beräknas vara gjord inom 15 år. För vidare upplysningar, cirkulär etc., på Svenska och Danska, hänvänd Eder till A. R. McNICOLL, General Direktör för Nord Vestern Canada, eller till EMANUEL ÖHLEN, Skandinavisk General Agent för Manitoba, Nord Vesta Territoriet och British Columbia. Kontor: 181 Rupert str., Winnipeg. — Agenter antagas.

När Ni behöfver
SKODON OCH STÖFLAR.
så gå till
JAMES RYAN, - 676 MAIN ST.,
intill Clifton House.
Obs! BILLIGA PRISER.

Svensk Litteratur.
En del Svenska böcker finnas till salu till billigt pris.
Address: No. 432 Alexander Street,
Winnipeg.

**UNGA,
medelåldriga och gamla män,**
som lida af följderna af ungdoms-
förfärlighet eller hemliga sjukdomar,
kunna blifva fullkomligt botade och
återställda till full halsa och man-
dom vid afllide
Doktor Clarke's
berömda behandlingssystem (i hem-
met), erkändt som det bästa i den
medicinska världen i öfver 40 års
praktik.
Etableradt 1851.
Kroniska, nervösa och köns sjuk-
domar, syfilis och alla giftiga blod-
sjukdomar botas med aldrig felande
resultat. Kom i såg, att dessa sjuk-
domar, om ej botade i rätt tid, gå i
arf till kommande generationer. Den
berömda afhandlingen öfver dessa
sjukdomar (41 upplagan) sändes
fritt med fräglista. Kurgaranteras
Skrif på Svenska språket till
CLARKE MEDICAL INSTITUTE,
2710 Olive st., - St. Louis.

**SKANDINAVISKA MISSIONS-
KYRKAN.**
No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG
Gudstjänst Söndagar kl. 11 f.
m. och 7 e. m. Thursdagar kl. 8 e. m.
— Församlingen sammanträder för-
sta tisdagen i hvarje månad kl. 8 e. m.
— J. E. Johnson, församlingens Predi-
kant, träffas sakrast i sin bostad,
No. 372, 9de Avenuen, kl. 8-12 f. m.

STOR PRISNEDSÄTTNING.
Canada Pacific Jernvagens Land
säljas nu för 25% till 33% billigare
än förut. Allt land vester om 3dje
meridianen säljas för \$3.00 pr acre.

**BILLIGT LAND, HVAREST
JORDBRUK BETALAR SIG.**
CANADA - PACIFIC - JERNVAGEN
har utmärkt land till salu i de bästa
trakter af Canadas Nordvest. Pri-
serna äro låga och betalningstiden
10 år; det vill säga, att köparen be-
talar en tiondedel kontant och re-
sten fördelas på nio år med 6 pro-
cents ränta. — SÄRSKILDA VILKOR
LEMNAS JORDBRUKARE, hvarigenom
de kunna göra sina afbetalningar
efter hvarje års skörd. Om ni ej
är i stånd att köpa land gör ÅTMIN-
STONE DETTA!
Skrif efter våra nya pamfletter
och böcker, hvilka skola visa Eder
huru man försäkras sig om ett
HOMESTEAD af 160 acres (129
tunnland) och tillika berättas, hvilka
framsteg idoga jordbrukare gjort i
detta land. Skrif till
L. A. Hamilton, Land Commis.
Skandinaviska bref bevaras på samma
språk.

SVERIGE.

STOCKHOLM. Tjensteflickan Emma Maria Andersson, hvilken som bekant för någon tid sedan i sällskap med simläraren Trädgård gjorde självmordsförsök i ett hotell vid Nygatan i Stockholm har nu utskrivits som fullständigt återställd.

"För berömliga gerningar." Medaljen i silver af åttonde storleken med ofvanstående inskrift har tilldelats gardisten vid Svea lifgardes tredje kompani nr. 39 L. E. Berg, hvilken med fars för eget lif räddat en minderårig gosse från druckning.

Ny Scheelemedalj. Till befästelse af Scheeles minne kommer vid tiden för aftäckandet af Scheele staden på Floras kulle i Humlegården den 9 december, 150:e årsdagen efter Scheeles födelse, afven en ny Scheelemedalj att präglas, ontalar Farm. Tidskr.

Svenska missionärer på väg till Kina. Ett möte hölls i Exeter Hall i London. Afsigten dermed var att taga afsked af fjorton missionärer, som nu skola afresa till Kina. Bland missionärerna märkas följande svenska namn: J. F. Sandberg, C. Blom, J. E. Björkbaum, Hofstrand och A. R. Bergling, skrives till N. D. A. från London.

Nöden i Lappland. Hos k. mt hade åtskilliga Lappar i Tarna kapellförsamling anhållit om något understöd till lindrande af den nöd, som drabbat dem till följd af ogynnsamma klimatiska förhållanden samt rofjdurs och sjukdomars härjande bland renarna. Men k. mt har ej funnit denna ansökning böra till någon vidare åtgärd föranleda.

Sveriges silfvermynt har fallit i värde så mycket genom silfverprisets nedgående, att en krona för närvarande är värd blott 60 öre. Derför ha industriförbrukare hittat på att göra pengar, hvilka äro fullkomligt äkta på det sättet, de äro gjorda af silfver. Man förtjenar ändå "firti procent," och det är vackert så.

Borås. Borås spinneriaktiebolags nedbrunna fabrik reser sig med anmärkningsvärd snabbhet ur ruinerna, skriver stadens tidning. Inom ett par månader är antagligen den vackra och ansenliga fabriksbyggnaden försedd med nödiga inventarier samt fullt färdig för verksamhetens återupptagande.

ESKILSTUNA. Mistag. En jägare i närheten af Eskilstuna råkade härom dagen skjuta en gammal mamsells älsklingsskatt i stället för en råf. Gumman legår 1000 kr. i ersättning för att hennes lefnadslycka gått i gravnen.

HERNÖSAND. Skörden i Norrland. Från öfre Ådalens fjorton socknar ha nu läsmännens skörderapporter ingått till länsstyrelsen i Hernösand. Skörden är nästan fverallt felslagen eller frostskaadad och otillräcklig för ortens behof. Følertillgången är deremot tillräcklig.

HJO. Bråddöd. Arrendatorn Carl Petersson i Mullsjödal föll häromdagen genom ansträngning under springandet efter kreatur, hvilka inkommit på obehörig mark, omkul och blef qvarliggande död.

KRISTIANSTAD. Hvad bränvinet ger. I en enda remiss afsändes ny-

ligen från Kristianstads läns landrätter till Sveriges riksbank för statskontorets räkning 600,000 kr. bränvinstillverkningsgift, deraf 442,658 kr. 50 öre samma dag i rätteriets uppbörd infutit.

Det ligger penningar i en skånsk ladugård. Å auktion på Skeglinge gård i Skarhults socken såldes här om dagen kreatursbesättningen, hvilken betingade ett pris af omkring 28,000 kronor. I medeltal kostade hvarje kreatur öfver 300 kronor. En tjur betingade det högsta priset af 650 kr. Två års qvigor betaltes, med 300 kr. och en sex månaders tjurkalv med 240 kr. Det r siffror som tala.

LUND. Jätten Finns skosula och kam. Vid kloakgrävningar i Lund har bl. andra gamla saker funnits en skosula med en längd af 33 centimeter och 12 centimeters bredd. Tidningen Nya Lund förmodar, att man funnit en af jätten Finns skosulor. En kam med en längd af 26 centimeter har äfven funnits, hvilket ger tidningen anledning förmoda, att kammens egare haft hufvud i proportion dertill.

NORGE.

Sillfisket i Norge. Verdens Gang skriver att sillfiskarna i Nordland fortfarande endast ha ringa förjänst. Det finnes massor af praktigt fetsill, men prisen äro usla och de fleste notegare måste resa hem och låta sillen gå. Detta hvad notsillen angår. Garnfiskarna ha det litet bättre. De kunna få ett par kronor för — 1200 sillar. Men notsillen säljes till röfvarpris. I Naesne såldes till och med härom dagen 1200 sillar för 40 öre.

DANMARK.

En qvinnoförörare. En ung man f. d. handelsagent, hvilken och kallat sig grosshandlare, har helt nyligen häktats i Köpenhamn och tilltalats för att hafva förfort en mängd unga qvinnor ur de familjer, i hvilka han umgåtts. Han har också tillsammans med dessa qvinnor öfvat straffbara gerningar af beskaffenhet att ej i tryck kunna omtalas, säga danska tidn.

Mannen, som heter Alexandre Antoine Jean Sauvlet, är född i Köpenhamn af franska föräldrar. Sedan 14 år är han utsluten från sitt föräldrahem, som lär vara ett aktningvärdt hem. Under de senaste 8 månaderna har han fordt ordentlig dagbok öfver sina bedrifter. De offer han bragt i olycka uppgå, enligt polisundersökningar, till ett antal af 16, hvarförutom 34 andra gått och väntat att få tråda i brudstol med den "noble grosshandlaren". Det är, så vidt undersökningen hittills gifvit vid handen, endast flickor ur s.k. bättre familjer, hvilka föröraren fångat. Flere unga qvinnors självmord, hvilka i dessa dagar inträffat i Köpenhamn, sättas i förbindelse med Sauvlets bedrifter, särskildt en ung qvinnas, hvilken sköt sig i en dröska på gatan.

BREVLÄDA.

JOHN E. F. — Kom med resten i BLEKING. — Införd, men omstufvad.
J. H. — Tack för prenumeration och lyckönskan.
CHAS. NELSON. — Profnummer sändt. J. W. Wendelbo är Regeringens Skandinaviske Agent, Winnipeg.
L. H. K. Nya Danmark. — Tack för Edert löfte att arbeta för tidningens spridning!

HOMESTEAD LAG.

Alla sektioner med jemna nummer utom 8 och 26, äro öppna för Homestead.

INSKRIFNING.

Inskrifningen skall göras personligen å närmaste landkontor, i hvilket landet, som man önskar erhålla är beläget, eller om nybyggaren föredrager, må han efter ansökan till inrikesministern i Ottawa eller till Dominion Land Commissioner i Winnipeg, befullmäktiga någon sara landkontoret att förätta inskrifningen för honom.

SKYLDIGHETER.

Ejligt nu gällande lag, kunna homsteads skyldigheter fulgoras på trenee sätt.

1) Tre års olling och bosättning, under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år vid förlust af sin rättighet till landet.

2) Bosättning under tre år inom 2 mil från homstead quart sektionen, och efteråt, strax före ansökan om patent, bosättning under 3 månader i ett ändanämneligt hus, uppförd å landet. 10 acres måste plöjas första året efter inskrifningen, 25 acres ytterligare andra året och 15 acres tredje året. 10 acres måste vara besädda andra och 25 acres tredje året.

3) En nybyggare må vistas hvar som helst under de första 2 åren men första året bör han plöja 5 acres, och under det andra året besädda 5 acres, samt odla ytterligare 10 acres, afvensom bygga ett ändanämneligt hus. Rättigheten till landet förloras om bosättning icke är börjad inom 2 års forlopp från inskrifningsdagen. Dererter måste nybyggaren bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje år under 3 år.

ANSÖKAN OM PATENT

kan göras hos land-agenten, homsteadinspektör eller till Intelligence Officer vid Moosomin eller Qu'Appelle station.

Sex månaders notis måste gifvas skriftligen till regeringens landkommissioner af nybyggaren om hans ansökan, före han gör ansökan om patent.

Intelligence-kontor finnes i Winnipeg, Moosomin och Qu'Appelle station. Nyanlande emigranter erhålla på hvarje af dessa kontor upplysningar om land, som är öppet för inskrifning och af de sådant ändanämäl anstälde tjänstemän erhållas kostnadsfritt råd och upplysningar vid anskaffandet af land som bäst lämpar sig för nybyggen.

Alla förfrågningar om land under regeringens kontroll, och som är beläget mellan östra gränser af provinsen Manitoba och Stilla Oceanen torde adresseras till

H. H. SMITH,

Dominion Regeringens-Landkommissioner.
WINNIPEG — — — MANITOBA

Fri-Läkare Behandling för Krouiska, Nervösa, Hud- Bled- och Köns-sjukdomar.

För ett hastigt och fullständigt kunnat introducera min London-behandlingsmetod och de så kallade "Bio Kemiska" läkemedlen, vilka gifva fri behandling till hvar och en som utlöper denna angrens och sänder den till mig tillsammans med en fullständig beskrifning öfver sin sjukdom. Ingen kostnader för patienten underkastades för de mediciner som användas. Det finnes ännu kända läkemedel som bota så hastigt och varaktigt som de "Bio Kemiska". För garantier i livsje fall, derer gifva certifikationer efterföljes. Fri konsultation.

The London Medical Dr. A. L. Cole, and Surgical Clinic, 408 Nicollet Av., MINNEAPOLIS, MINN.

SCANDINAVISKT BAGERI.

587 5te AVE. NORD.
Flere slag Skandinaviska bröd såsom skorpar, kringlor, rågaigtbröd m. m. G. P. THORDBARSON, BAGERI.

Carsley & Co.,
KAPP HANDEL.
Största lager af KAPPOR och KOFTOR för Fruntimmer och Barn att välja på

BARN KAPPOR
75 c. \$1.00, \$1.25 till \$5.50.

BARN KOFTOR
\$1.00, \$1.25, \$1.50, \$2.00, \$2.50.

Fruntimmers Kappor och Koftor
\$3.50, \$4.00, \$5.00, \$6.00, \$8.00, \$10.00.

Alla storlekar på lager. Rikt urval af KORTA VAROR, TÄCKEN, FLANELL, LINNE, och STICKADE varor samt HANDSKAR. Herr artiklar till lägsta priser.

CARSLEY & CO.,
344 Main Street, WINNIPEG.

MANITOBA
Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,
Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg, som visas af att
1890 voro besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres
1891 " " 1,349,781 " " " 961,664 "

Tillökning . 266,987 acres Tillökning 170,606 acres
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg som gjorts. Ingen humbug utan solikt framåtskridande. Hästar, hornboskap och får trifvas utmärkt på de frodiga prärierna och blandadt åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

FRITT LAND I MANITOBA.
JERNVÄGSLAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid. UPPODLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på goda betalningsvillkor.
NU ÄR RÄTTA TIDEN ATT SRAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande Provins. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni finner all öfver i Manitoba
Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma bekvämligheter, som i gamla landet.
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m., som sändas fritt, tillskrif

THOS. GREENWAY,
Minister för Åkerbruks Departementet,
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Beaver Linien's Ängare.
FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.
Lake Nipigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.

Linien's Ängare afgår direkt hvarje vecka från Liverpool till Montreal, hvarifrån passagerarne befodras med de olika jernvägarne till alla platser i Canada, Manitoba och Nord Westra Territoriet och till Westra Staterna. Ängarne äro byggda synnerligen starkt och med vattentäta skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad lennas för de passagerarne samt serveras riklig och helsosam föda. Läkare medföljer hvarje ängare och lennas läkarehjelp såväl som medicin fritt till emigranter.

Passagerare landsättas i Montreal vid Companiets docka alldeles bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyttas utan afgift.

Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jernvägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skålpund bagage. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa, billigaste, kortaste och angenämaste, emedan en stor del deraf tillryggaläggas på den stilla och sköna St. Lawrence floden.

Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Britisk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jemte alla möjliga upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Ke. Gul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Andreas Nilsen, Bergen. M. R. Raffel, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C. F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Arbog Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallgren, Göteborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I. Gerh. Dahl, Stavanger. M. Bowits, Trondhjem.

R. W. ROBERTS, DIREKTÖR.
Canada Ängbåts Companiet. 21 Water Street Liverpool, England.

H. E. MURRAY, GENERAL MANAGER.
Montreal, Canada.

J. H. Dawson,
570 MAIN STEERT.
Frukt, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och super serveras.

C. H. Robinson
rekommenderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens
HYRKUSKVERK
22 och 24 Jemima st. — WINNIPEG.
Telefonförbindelse.

ALLMÄNNA NYHETER.

OTTAWA. — En ny station kommer nu att byggas här i staden vid dockorna nära Regerings byggnaderna, post-kontoret, m. m.

Professor Saunders säges ha avresignerat sin post som förste man i Canadensiska afdelningen af Chicago utställningen.

Ryktet förmäler att Herr Carl Meyer blifvit utnämnd till Thingvalla Liniens Agent i Ottawa.

Ett frakt-tåg å Gatineau Valley Banan rusade öfver banken vid Stag-Creek dödade 4 personer. Tvänne tjänstemän undslappo med mindre skador.

En dymanit explosion egde rum i fredagsmorgon hvarvid 2 personer dödades. Hela Ottawa skakades, och många fönsterrutor slogs sönder af lufttrycket.

En Herr Heinrich Müller från Drammen i Norge, specialist å nickel-grufdrift har besökt grufvorna vid Sudbury och är nu på visit i Ottawa.

Till nästa år påstå förstasigpnare att Ottawa kommer att hafva en "boom". En stor tillökning i innevärdare arifalet väntas genom de då nya till staden indragna barnorna. Skogs afverkningen och "mica" industrien här i Ottawas omedelbara närhet lova gott.

Herr A. Nyman, som en längre tid varit i Alberta, hemkom nyligen för att om en kortare tid återvända till Västern, då medtagande sin familj.

Herr Alfred Åkerlinh, Regeringens populära Agent i Ottawa, har mottagit många förfrågningar om Canada Intresset tycks börja vakna.

RAT PORTAGE.—Den 16 ds funno några Indianer en svensk vid namn August Kjellgren liggande död några få mil från sitt hem. Han hade troligen frusit till döds.

RED DEER, N. W. T.—Af ransknigen angående det i förra No. omnämnda mordet å P. O. Skaalerud framgår, att Ole Mickelson från Östermark i Värmland, Sverige, var rätt mordaren. Mr. William Bell, hvilken med en kula genom hufvudet fällde mordaren till marken, frikändes från mord, emedan det ansågs begånget under sjelf-försvar.

M I N N E T.

En fransk författare vid namn Th. Ribat har rörande minnet berättat följande:

En ung kvinna, som var gift med en man, som hon innerligt älskade, föll vid sin nedkomst i en längre dvala, som hade till följd att han förlorade minnet om den tid, som förlutit efter hon inträdt i äktenskap. Deremot erinrade hon mycket väl hela sitt för-ra lif. Hon visade med skräck sin man och sitt barn ifrå sig, när de infördes till henne. Emellertid lyckades hennes släktingar att med föreställningar och bevis öfvertyga henne om, att hon var gift och hade en son. Men hon trodde dem endast därför, att hon hellre ville tänka om sig, att hon hade förlorat minnet för ett år, än att antaga, att de alla voro bedragare. Hon fick aldrig tillbaka minnet för den glömda perioden och kände sig aldrig absolut öfverbevisad om, att hon blifvit lagligen gift med den ene eller hade skänkt lifvet åt den andre.

I vissa tillfällen är förlusten af minnet så omfattande, att patienten

bokstafligen glömt allt, hvad han lärt, så att fullständig uppfostran är nödvändig. Professor Sharpey har iakttagit, att en 24 årig kvinna, som fick ett anfall af sömnsjuka, hvilken varade 6 veckor, hade, då hon vaknade, nästan glömt allt, hvad hon hade lärt och igenkände icke en enda människa. Glad, liflig, ouppmärksam, hänryckt öfver allt hvad hon såg och hörde liknade hon ett barn. Hon måste lära på nytt att tala, läsa och skriva såsom ett barn.

I sammanhang härnef vilja vi anför, huru en ung amerikanska miste efter en ovanligt lång sömn minnet om allt hvad hon lärt. Hennes minne hade blifvit ett fullständigt mörker. Man måste lära henne på nytt att stavfa, läsa, skriva, räkna och känna föremål och personer, som omgifvo henne. Några månader senare föll hon åter i djup sömn, och då hon vaknade, var hon alldeles den samma hon varit före det förste sömnlöshetens i besittning af alla sina kunskaper och ungdoms minnen, men hade fullständigt glömt, hvad som tilldragit sig mellan de båda anfallen. I öfver fyra år var hon så der periodisk så i det ena och så i det andra tillståndet. Hon hade lika så litet medvetande om sitt väsens dubbelhet, som två olika personer kunna hafva om hvarandras naturer.

EN NY WILHELM TELL.

Allbekant är historien om Schweiz frihetshjälte, Wilhelm Tell, som för att rädda sitt eget lif af den grymme fogden Gessler tvingades att skjuta ett äpple från sin egen lille söns hufvud; han sköt och lyckades. Ett motstycke till hans berömda gerning har man fått vid en badort vid Atlantiska havets kust i Pennsylvania.

En Mrs Elliot hade kommit dit med sin treåriga dotter för att denna skulle stärka sin helsa efter en längre sjukdom. Den lilla flickan blef snart allas älskling. En morgon kom en italienare till badorten för att sälja röda gummibalonger. Hvar och en af dessa värje ej större än ett kälhufvud och hade därför föga bärkraft, men som han hade en hel mängd af dem medelst ett snöre sammanbundade till ett, förmådde de tillsammans lyfta ett barn. En major roade sig med att fästa ett snöre under flickans armar och sedan låta ballongerna lyfta henne några fot öfver marken, då han fattade henne och satte henne ned igen. Men hvad hände? Han lät en gång barnet stiga litet högre i den tron, att det genom sin egen tyngel skulle falla igen. Ballongerna, fyllda med gas, voro dock för starka och drogo barnet upp i luften. Flickan steg högre och högre, öfver hustaken och ut mot hafvet! Ännu länge hörde man henne ropa: "Mamma, mamma" tills hennes röst förtogs af vinden. "I båtarne!" ropade en gammal kapten, och genast sköto 20 å 30 båtar uti sjön för att hålla sig beredda att bistå barnet, som sväf-vade i luften. Lyckligtvis befundo sig några herrar ute på seglats i en lustjakt; de slöto sig till de andra båtarne. Bland herrarne var en särskildt bekant såsom en öfverdådig skytt. Man föreslog honom att han skulle försöka att genomskjuta några af ballongerna. Han förfärdades öfver förslaget och beto-nade, huru liten sannolikhet det fanns för, att han skulle undgå att träffa barnet sjelft, helst som detta rördes framåt af vinden och han sjelf befann sig på en gungande båt. Emellertid fanns det ingen annan utväg, om barnet skulle kunna räddas. "Nåväl, äfven om det skulle kosta mig sjelf straff för det jag dödar barnet, så vill jag ändå försöka." Det första skottet träf-

fale icke, det andra ej heller. Vid det femte skottet lossnade en ballong och forsvann högt uppe i luften under hurraropen från folket i båtarne. Vid åttonde kunde man se att ballongernas bärkraft var minskad, i det barnet ej vidare steg uppåt, utan dref söderut mot en ö, sakt sjunkande nedåt. Som ditlagdt af människohänder fanns barnet liggande på stranden.

Under jubelrop tog man upp barnet och bar det till båten. Der satt emellertid den tappra skytten, blek och bäf-vande, i väntan på att få erfara verkningen af skotten, om de träffat barnet eller icke. Då han såg mannen jublande lyfta upp barnet, brast han ut i krampaktigt gråt. Moderns glädje, då de förde barnet till henne, behöfver icke beskrivas.

SVENSKA EV.-LUTHERSKA SIONS KYRKAN.
Hörnet af 9de Aven. och 7de Str. Gudstjänst hvarje söndag kl. half 11 f. m. och kl. half 8 e. m. Söndagsskola kl. 3 e. m. Veckopredikan hvarje onsdags qväll kl. 8. S. Udden, Församlingens Pastor. Bostad 6te Ave N. 420 (McWilliam St).

M. P. Peterson,
96 Dagnar Street WINNIPEG.
TAMARAC och POPPEL
till salu till billigaste priser.

Calgary & Edmonton JERNVÄG
- och -
Qu'Appelle, Long Lake & SASKATCHEWAN JERNVÄGS och Angbåts-Bolag.

UTMÄRKT ÅKERBRUKSLAND
- till salu -
på billiga och lätta vilkor.

FRITT REGERINGS-LAND
kan ännu erhållas inom korta afstånd af dessa jernvägars stationer

Alla förnödena upplysningar meddelas beredvilligt af

OSLER, HAMMOND & NANTON,
Land-Departement, 381 Main Street WINNIPEG, CANADA.

CANADA PACIFIC JERNVÄGENS.

Arbetskontor och Biljettförsäljning
Ocean och jernvägs biljetter till alla platser.
Billigaste priser.

ALEXANDER CALDER
Agent,
677 Main Street, Winnipeg

FÖR PENGARS FÖRSÄNDANDE samt af KÖP AF BILJETTER till

SVERIGE, NORGE, DANMARK och FINLAND

bör man icke vända sig till någon annan än till
EMANUEL ÖHLÉN,
181 Rupert St., Winnipeg, Man.
Alla förfrågningar besvaras på omgående.

Dr. R. M. Simpson,
— LÄKARE —
456 Main Street - - - WINNIPEG
Kontorstid 10-11 f. m. 2-4 och 7-8 e. m. Telefonförbindelse.

J. C. Gordon, APOTHEKARE.
718 Main Street, midt emot Canada Pacific Jernvägsstation.
Orders från landsorten expedieras skyndsamt.

DOMINION LINIENS KONGLIGA POSTÅNGARE.
VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.
Den finaste och billigaste vägen från Europa till CANADA, MANITOBA OCH BRITISH COLUMBIA.

Dominionliniens ångare äro alla af utmärktaste slag, stora och bekväma, bygda i vattenåttå afdelningar och förda af mycket erfarna befälhavare.

Fordäckspassagerarnes sofrum äro stora och väl ventilerade, och passagerarne erhålla tillräckligt med heissosa och väl tillagad föda.

Mellandäckpassagerarnes bekvämligheter äro märkningsvärdt goda och väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro bekväma i midten affartyget, hvarst den minsta rörelsen eger rum och äro elegant möblerade. Uppmärksamma uppassare och uppasserskor äro anställda för passagerarnes bekvämlighet samt en skicklig och förekommande läkare för hvars anlåtande ingen betalning afordras. Skandinavisk tolk finnes om bord på hvarje ångare. Familjer åtskillas hvarken om bord på ångarne eller på tågen. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets special-tolk ombord för att möta och taga värd om passagerarne. Han efterser, att de utan uppskof komma ombord på tåget, att deras saker blifva poetterade och medförda samma tåg, som passagerarne, samt medföljer dem sedan på resan, och detta utan någon som helst kostnad för passagerarne. Alla bref, adresserade till passagerare från deras vännar, öfverlemnas genast af tolken.

Emigranter, passerande genom Chicago, mötas också vid stationen af bolagets agent, som är en skandinav. Nybyggare för Manitoba och British Columbia besvaras icke af tulltjenstemän, emedan hela färden bär öfver britiskt område och sakerna äro därför tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevägt samt fria sofvagnar, så att resan göres mycket bekväm och angenäm. Tusenden hafva rest med Dominionlinien och kunna ej nog uttrycka sin tacksamhet och belåtenhet öfver den utmärka värd och behandling, som de rönt såväl under sjöresan som på jernvägen.

Må hvarje person, som ämnar utvandra, taga noga reda på Dominionliniens agent och se till att de få biljetten med denna linie och icke å en annan.

General-Agenterna i Skandinavien äro:
Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetorv. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDRENE Haabeth. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Köbenhavn: LAUR LASSÉN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

Flinn, Main & Montgomery,

Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERNAS

sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:
Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger \$36.00
Från Stockholm \$39.00
Från Åbo, Wasa, Hangö, GamlaKarleby, Kristinestad, Björneborg och Jacobstad \$42.00
Från Uleåborg och Helsingfors \$43.00
Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

SEGLINGSLISTA.

ALLAN LINIEN.		
Från Liverpool	Ångare	Från Halifax
Nov 17	SARDINIAN	Dec. 10
Dec 1	NUMIDIAN	" 24
" 15	PARISIAN	Jan. 7
" 29	SARDINIAN	" 21

DOMINION LINIEN.		
Från Liverpool	Ångare	Från Halifax
Nov. 10	LABRADOR	Dec. 3
" 24	VANCOUVER	" 17
Dec 8	SARNIA	" 31

BEAVER LINIEN.		
Från Liverpool	Ångare	Från Montreal
Okt. 8	LAKE SUPERIOR	Okt 26
" 20	LAKE WINNIPEG	Nov 5
" 27	LAKE ONTARIO	" 12
Nov 2	LAKE HURON	" 19
" 5	LAKE NEPIGON	" 22

Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

ROBERT KERR,
GENERAL PASSAGERAR AGENT,
WINNIPEG.